

SZÉKELY-UDVARHELY

UDVARHELYVÁRMEGYE JOGÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI LAPJA
AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Egész évre 10 K. Félévre 5 K. Negyed-
évre 2 K. 50 f. Külföldre egész évre 15 korona. Községeknek,
papok-, gazdasági egyleti tagok- és közs. előjáróknak egész évre
8 K. Tanítóknak, közs. és körjegyzőknek 7 K. — Egy példány
Telefon-szám 15. ára 10 fillér. Telefon-szám 15.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos
BETEGH PÁL.
Főmunkatárs: FÜLEI SZ. LAJOS.

HIRDETÉSI DIJAK: Hivatalos hirdetések 100 szóig minden
szó 4 fillér, azonfelül 2 fillér, magánhirdetések □cm.-ként 6 fillér-
többesbőri közlésnél 4 fillérért közöltetnek. Nyilt-tér sora 1 K. Hir-
detés és nyilt-tér díja előre fizetendő. — Megjelen hetenkint
két szer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **BETEGH PÁL** könyvkereskedése, könyvnyomtató és könyvkötő üzlete (Kossuth-utca), hova minden e lapot érdeklő közlemények, előfizetések
M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489. sz. és hirdetések intézendők. — Kéziratok vissza nem adatnak. M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489. sz.

A székely tanuló-ifju- sághoz.

Székely őseink nemes gondolkodását,
kulturai érzékét bizonyítják azok a tem-
plomok, iskolák, amiket saját erejükön épít-
gettek a multban. Senki sem segítette. Hi-
szen, nem törődtek velők még azok sem,
kiknek kötelességük lett volna. Éppen azért,
a mi kulturánk van, az tisztán a székely-
ség verejtékéből fakadt.

A nép, a pap, a tanár, tanítvány sze-
rény anyagi viszonyok között nagy áldo-
zatokat hozva, küzdött a kultura és a
boldogulás czélja felé — azzal a „*polgári
bátorsággal*“, melynek hiányát Kossuth La-
jos nagy hazánkfia egyik levelében *általá-
nosan felpanaszolja*. „De ismerem én egy dar-
ab földet Magyarországon és egy kis fajt
— írja Horváth Gyula „*Partikularizmus*“
címmű művében — hol megvolt mindig s
megvan ma is mind a két bátorság.“ Ez
pedig a Székelyföld. Azon a darab földön,
ahol a székely faj él, azok között a vi-
szontagságok között, melyek feje felett sza-
kadatlanul elvonulnak, abban a küzdelem-
ben, mely lételepülése óta neki még pihe-
nést nem engedett, hősi bátorsággal csak
meghalni lehet, de megélni polgári bátor-
ság kell. *Ez, ez a polgári bátorság a fő jel-
lemvonása a székelyeknek.* A hősi bátorság a
kardot, a polgári bátorság az ekét, az árat,

* Vajha ez a könyv minden székely asztalán helyet
foglalhatna!

a gyalut, a fejszét, a könyvet adja az em-
berek kezébe. Nohát annak idejében a kardot,
annak idejében pedig a béke eszközeit becsü-
lettel és sikerrel forgatta e faj kezében. Egy
nemzet, mely egészben nemes vala és mégis
polgár mert lenni akkor, midőn ez sem dicső-
séggel és jogokkal, hanem munkával és ön-
megtagadással járt, óriási lépést tett az emberi
civilizáció felé. Földjét munkájával, szor-
galmával kertté alakította át; teremtett
szűk körében magának ipart, kereskedel-
met, forgalmat; *iskolákat emelt, hol gyerme-
keit taníttatja*, polgári jogait, szabadságait
védi, mások jogait tiszteletben tartja...
A multban tisztviselők, fiskálisok, papok,
tanárok, tanítók, gazdatisztek, egyszóval a
honorácziórok tulnyomó száma a Székely-
földről került Erdélybe ki. Számos nagy-
nevű magyarországi családok ősei a Szé-
kelyföldről települtek ki és e családok ro-
konai maig is itt élnek. E rokonságokon
nincsen mit szégyenleni, régiség tekintet-
ben felérnek a Rohanokkal, becsületre és
erkölcsi tekintetben a régi kor városainak
polgáraival...

Ilyen gondolatok között nézek reátok,
édes véreim, nemes székely tanulóifjuság,
amikor most szeptember hó elején, az édes
otthon szelid csendjéből, új erővel, új re-
ménynyel keresitek fel a muzsák hajlékát,
hova veletek ismét beköltözik a munka
vidám zaja.

Életerős, eleven legénykéek vagytok,
fajunk testi-lelki szép tulajdonságaival meg-
áldva. Ott mozogtok, ismerkedtek az „*alma*

mater“ környékén, hol kedves szülőitek
föltő szeretettel helyeznek el benneteket.
Legnagyobb kincsüket hozták el magukkal
s nem csodálom, ha mélységes gonddal
válnak el tőletek. Aztán csendesen haza-
szállingóznak az üresen maradt fészekbe
dolgozni, aggódni és remélni...

Vajjon kedves ifjak, a távolból meg-
látjátok-e a szegény szülők aggódásait,
munkaverejteiket? Meghalljátok-e e felétek
szálló epedő sóhajokat?

De nemcsak a szülők, hanem az or-
szág szeme is rajtatok csüng. Hiszen ti
vagytok a jövő ereje, büszkesége. Ti vagy-
tok csillagai annak a sok szép reménynek,
mik szegény hazámhoz vigasztalni járnak.
Oh, mert tudjuk, hogy az ifjuság jó ne-
velése első alapja a haza és az emberiség
boldogságának.

Az ifju élet tehát nagy kincs, nagy
érték mindnyájunknak. Nektek, kedves ifjak,
elsősorban. De csak akkor kamatozik gaz-
dagon ez a kincs, ha jóra használhatjátok
fel. Különben a romlás, pusztulás útjára
vezethet.

Volt nekem egy áldottlelkű öreg direk-
torom (Boros Lázár), a ki kedvencz jelige-
jéül használta ezt a latin mondást: „*Ora
et labora, dabit tibi Deus omnia bona!*“ *Imád-
kozzál és dolgozzál!* Ebben a két szóban
rejlik az iránytű, mely az élet nagy tenge-
rén utjaitokat biztosan vezeti. Higyjétek el
nekem, a sors oly veszedelmes szirteken
hordozott meg, hogy e két szó helyes fel-
fogása nélkül már rég örvénybe vesztem

A „SZÉKELY-UDVARHELY“ TÁRCZÁJA.

A hun-magyar írás vagy rovás-írás.

Írta: VIKÁR BÉLA.

A „Székely-Udvarhely“ eredeti tárczája.

(4. folytatás és vége.)

A bosnyákok közt ma is van oly család,
melynek körében az iskolából szerzett írástudó-
mány szépen megfűt az őseiktől maradt betűk
alkalmi használatával, amint dr. Krecsmárk Já-
nos orsz. képviselő barátom közli velem. Miért ne
tarthatna volna fenn a mi székely népünk, az ősi
hagyományának ez a hű öre, ha nem is napjainkig
— amit bajos fölteni — hanem a tudósítások
megjelölte korig, a XVIII. századig azt az írást,
melyet az uri rend századokkal azelőtt elhagyott
volt?

De van ősrásunk régi voltának a mondat-
okon kívül még egy igen fontos, valósággal per-
döntő bizonyítéka: az, hogy legközelebbi rokonát
és ikertestvérét Kelet Ázsiában köbe vésvé meg-
találták.

Értem azokat az írásjegyeket, amelyekről
már régebben is volt a tudós világnak értesülése,
mint olyanokról, melyek Szibériában, a Jeniszei
és Orkhon folyamok mentén nagy kőoszlopokon
láthatók. Ezek az újabb időkig rejtély voltak, még
sejteni is alig lehetett, hogy miről beszélnek. A 80-as
években azután egy finn tudósoktól álló expedi-
ció, Heikel dr. vezetésével, fölkeresse és lefény-
képezze a századokon át néma köemlékeket s a

fényképfölvételek hű másait Donner O. egyet.
tanár közléseivel kiadta. Ily módon sikerült az
addig titkos jegyeket egy kiváló dán tudósnak,
Thomsen Vilmos kopenhágai egyetemi tanár-
nak megfejtenie. Nagy érdekű s mind nyelvészeti,
mind történelmi ta-
nulságainál fogva
roppant becsü föl-
fedezését a Finn Iro-
dalmi Társaság bo-
csátotta közre 1896-
ban (Inscriptions de
l'Orkhon Helsing-
fors. 224. 4^o). —
Ugyanerre a czélra
Oroszországból is
járt a helyszínén
egy expedíció, a
melynek munkálatai
Rudolff W. is-
met orosz tudós
közléseiből ismer-
jük. A fölfedezés
méltán nagy figyel-
mert keltett az egész
világon. Egy darab
izraelita történet és
műveltség tarult föl
előttünk.

n))	n	ly	⊙	⊙	⊙	j
sr			sr	g	^	^	^	h
s	^	^	s	k	◇	◇	◇	h
rs	Y	Y	rs	v	N	N	N	h
r	Y	Y	r	gy	#	#	#	g
b	X	X	b	i	t	t	t	i
d	+	+	d	e	X	X	X	e
h	X	X	gh	o	2	2	2	o, u
t	Y	Y	t	ü	Y	Y	Y	o, ü
ty	8	8	t	nd	7	7	7	ng

II. tábl. A hun magyar és ó-török ábécé összehasonlítása.

A nevezetes emlékek a Kr. utáni 8-ik év-
száz elejéről, tehát a honfoglalás etótti korból,
az hun török törzstől származnak és — ami
ránk nézve nevezetesebb — írásuk egy töröl szá-

kadt a régi magyar írással. A rokonságot egy
táblázatban mutatjuk ki (II. tábl.). Első tekintetre
is felismerhető azonosság van a jegyek jó részé-
nél s ahol látszólag nincs is hasonlóság az azo-
nosságot az eltérések daczára ki lehet mutatni.

A betűalakok össze-
hasonlító vizsgálata
t. i. megtanít arra,
hogy az írásjegyek
roppant változaso-
kon mennek át. A
mi írott a betűnk
ugyanaz, mint a
nyomatott nagy A,
pedig egy vonás sem
közös bennük, ámde
az epigraphiai (kő-
felirattani) emlékek
buvárlata, sőt bár-
mely palaeographiai
(ősirástani) körülte-
kintés meggyőző a
két jegyek eredeti
azonosságáról, v. ö.
hun-magyar ábéc-
zénk (I.) a, á je-
gyeit, melyek a mai
nyomatott és írott
A betűk őseit szem-
léltetik.

Az írásjegyek e nagy változatossága, mely
miatt a pár száz évvel ezelőt kelt írásokat alig
tudjuk ma már kibetűzni palaeographiai kutin

volna. Ez a két szó lelki és testi életszükségletet fejez ki, ami emberi természetünk-ből önként folyik. Egyik az erkölcsi, másik az anyagi jólét forrásához vezet. Székely őseink az Istennel és saját erejükkel tartották fenn magukat. Becsület, bölcsesség, hosszú élet virágai fakadtak nyomaikon.

Mindennek megvan az ideje. A ti időtök a *szorgalom ideje*. Most görnyedjétek a munka alatt, nehogy később a kegyelemkenyér járma alatt kelljen nyögni. Schakespeare Hamlettjében azt mondja, hogy az „isteni ész” nem azért adta a Teremtő, hogy használatlanul megpenészedjék bennünk. Epen ezért éljétek az idővel, amíg le nem jár. Ki nem a hivatását keresi, szerencséjének ássa meg a sirt.

Elismerem, hogy „szegénységünk” folytán nektek a küzdelemből bőven kijut. Ámde Kleauthest szegénysége és gyengesége nem ijeszté el a tanulástól. Hogy a bölcs Zeno oktatásain jelen lehessen, éjjelenként vizet hord a kertészeknek és sőt öröl a sóárosoknak.

A szegénység munka mellett tisztesség, munka nélkül szegény. Nekünk nincs okunk szégyelni magunkat, mert kenyérünket, Isten után, magunknak köszönhetjük. Mi nem születünk bele a vagyonba. Minden kincsünk az a két kar, melyet a munka után és nem az alamizsnáért nyújtunk ki... Aztán az a pénz, az a vagyon, de nagyon relatív dolog. Egyiknek áldást hoz, másiknak kárhozatot. Epen olyan, mint a kés: hasznos és veszedelmes lehet. Hány ifjút ismertem, a kit az anyagi jólét könnyelműségre, munkátlanságra vezetett s végül a börtön ajtaját is megnyitotta számára.

Mi, kedves ifjak, szegénységünkben erőt, kitartást merítünk a küzdelmekhez, mely megtanít az élet javait becsülni. Premiszláv lengyel király szántóvetőnek, Agathoklesz Szakusa királya fazakasnak volt a gyermeke. A születés jogán a megnevezhetlen utakon és összeköttetés folytán előre tolt emberek sohasem érzik azt a boldog megnyugvást, a mit nekünk a küzdelmes munka után elérni sikerül. És így urai vagyunk a helyzetnek is, mely a „kitartott” kegyenczek lábai alatt sohasem biztos.

Adjatok hálát Istennek, hogy olyan szülőkkel, esetleg jótévőkkel áldott meg, a kik — nehéz körülmények között is — szive-

képzés nélkül, csupán oly esetben enged meg biztos következtetést két jegy rokonságára nézve, ha nemcsak a betűk alakja, hanem jelentésük is rokon.

Az alaknál meg kell jegyeznünk, hogy a betűnek állása mitsem határoz; két jegy lehet egymásnak megfordítottja és mégis ugyanaz, nézhet az egyik jobbra, a másik balra; az áthúzás lehet hosszabb vagy rövidebb, egyes vagy kettős stb., mindez csupán a szorosabb rokonság szempontjából jön számba. Fődolog az, hogy ily alak egyezésein kívül a jegyek ugyanazt vagy közel rokon hangot jelentsenek, mint összevetésünkben (II. tábl.) a, h, ty, ly, g, gy, e betűknél látjuk. A h betűnél pl. a hun-magyar alak ugyanaz, mint a görög chi jegye, t. i. egy X (iksz), ellenben az ó-török alak közelebb áll a latin írás H betűjéhez, amely azonban szintén nem egyéb mint egy X alak. Az ó-török t a magyarnak egyenes megfordítottja; mind a két jegy visszavezet a főnikiai alakra, melynek a magyar betű az egyik (bal) fele, az ó-török pedig a másik (jobb) fele.

Ha az egybevetést ily alapon megtesszük, a legszigorubb kritika mellett is el kell ismernünk, hogy a két írás egymással csakugyan rokon. A betűk ily nagy számának véletlenségből meg nem fejthető szoros egyezése teljes alapot ad arra az allításra, hogy ősrásunk egy töröl sarjadzott a szóban forgó régi török írással. Ami eltérés van köztük, annak két oka lehet. Egyik az, hogy mindkettő valószerűen egy harmadikból eredt, amely ma még ismeretlen előttünk, mindenesetre valamely a főnikiaival rokon (ó-héber?) írásból. A

sen taníttatnak. Ha őket lélekben sokszor fölkeresitek, lehetetlen, hogy üdvös hatását ne érezték. Az ő lelkük jóságából erő száll karjaitokba, remény kebletekbe, megnyugvás szívetekbe...

Végül fogadjátok tölem szívesen ezeket a sorokat. Székely vagyok, véreimhez beszéltem, a kiket oly igen szeretek. Sokszor, igen sokszor mulat köztetek az én lelkem édes ifjak, mert szeretem a tavaszt, a virágot...

Valósítsátok meg azt az édes álmod.
A mit nagy Széchényink a jövőben látott:
Testben és lélekben ép, erős nemzedék
Munkáján viruljon az újabb ezredév.
E hon dús kincsei ugyis a tiétek.
Édes anyátokért, mit meg nem tennétek?!
Orczátokon látom jó székely diákok.
Szép gyerekek, ifjak, büszke vagytok rátok!

Fülei Sz. Lajos.

Udvarhelyvármegye sertéstenyésztése a közelmúltban és jelenben.

Közli: lengyelfalvi báró Orbán Ottó.

(2. folyt.)

Ezen sertésfaj tenyésztése rövid ideig tartott, mert a tenyésztők reagáltak, hogy az angol sertés nem felel meg a mi éghajlati és legeltetési viszonyatuknak. A kényes fajú sertés a mezőn élelmet nem keresett, a legelőn leromlott, télen pedig miután kopasz, szőrtelen volt, ha bundában nem járatták, a mi zord éghajlatunk alatt a hideg megölte. A malacok nagy része pedig, ha kora tavasszal, vagy télen születtek, a hideg miatt el fagytak, sőt az életben maradtak is, mikor tavasszal kimentek a mezőre, az ólmos hideg tavaszi esők és szél miatt, bőrük felcserepedett, megrepesztett és elsatnyultak. Kényes voltuk miatt nagy gondozást és különös jó ápolást igényeltek ezért tartásuk a székely népek igen költséges volt. Így az angol faj sertés tenyésztését, mint a mely semmi körülmények között nem vált be, Udvarhelyvármegyében úgy a nagyobb birtokosok, valamint a székely nép is abban hagyták.

Ezt felváltotta a Szerbiából származott és behozott fehér, „kondor” szőrű Lovasy faj sertés tenyésztése. Ezen sertés faj eredetét Magyarországon, József főherceg ö Fensége kisenjoi uradalmából veszi. Oda pedig úgy került Szerbiából, hogy a szerb fejedelem 1833-ban József Nádornak tíz anyakocját és két tenyésztőket küldött ajándékban.

A Lovasy-faj sertésnek test-törzse közep-nagyságú, feje kicsiny, állkapcszája erős és azért turásra jól van alkotva fülei két oldalt hajlottan csüngenek alá, lábai alkotása szabályos, csüdjei elég erősek arra, hogy hizott korában is jól bírják

másik az időbeli nagy távolság.

Több mint ezer év számtalan elté-

XXKZYI
nn b ö dn t sz ←→
=nd

nn(erb ö dn)t sz ←→

A csikszentmiklósi feliratból: „esztendőbenn” rést fog szülni nemcsak eredetileg azonos alakok közt, hanem a műveltségi befolyás által be is hoz új alakokat és ki is szorít régieket. Ez történt különösen nálunk, az új hazában, új környezetben, új vallásban.

Mindezek után itéletünket abban foglalhatjuk össze, hogy a hun-magyar írás nem lehet az újabb kor csinálománya, hanem tisztos emlék, ősi maradvány, melyet eleink már Ázsiában használtak.

A vasuti koosiban. Ur (a szemben ülő három hölgyhöz): Kellemetlen önöknek, kérem, a szivarfüst? **Hölgyek** (egyhanguan): Igenis uram! — Ur: Ebben az esetben kérem, sziveskedjenek átszállani, mert mindjárt rá fogok gyujtani.

A szorgalmas asszony. „Hallom, hogy fáradhatatlanul szorgalmas feleséged van.” — Igaz, feleségem sohasem nyugszik, mindig talál részemre valami munkát.

a kitermett törzsöt, csontozata szilárd, lábai rövid. Ezen sertésfaj nem kényes, edzett és szívós, tehát ellent bir állani az idő viszontagságainak. A járványos, ragadós betegségeket szívóssága következtében a más sertésfajok között leginkább ez kerüli el s a legelőn jól táplálkozik és főderme az, hogy gyorsan hizik és bő zsírtermelő állat.

(Folyt. köv.)

Egyházi élet.

Nyilvános köszönet és nyugtázás. A következő sorok közlésére kértük föl: Az ev. ref. templom kijavítására Péter Lajos gyűjtőívén adakoztak: Dr Bodolla Gábor 5 K, Dr Voith Gerő, Deák Lajos 2--2 K, Péter Lajos 2 K fillért. Fél-egyházy Kálmán, Benedek, Nagy, Kondrád czég, Izsák Sándor, Bakk József, Gyertyánosi Károly 1—1 K, Benedek Albert, Csiki Dénes, Nagy József 40—40 fillér, Varga Pál, Füstös Imre, Varga Árpád, Benedek Mózes 20—20 fillért, Pakot László, Filcz Rezső 10—10 fillért. Összesen 18 K 30 fillér. Eddigi gyűjtés 233 K 20 fillér. Fogadják a nemes szívü adakozók a reform. egyház halás köszönetét. Vajda Ferencz, ref. pap, Kovács Dániel, egyh. pénztárnok.

Építsünk Székelyudvarhelyen templomot! A közművelődés oltárán Isten dicsőségére áldoz, ki a Székelyudvarhelyen építendő unitárius templom költségeihez hozzájárul. Az egyházközség előljárósága a következő kegyes adományokat vette és halás köszönettel nyugtazza: Inczeffy Albert 156. sz. gyűjtőívén: Farnos Elekné 4 K, Br. Wesselényi Ferencz 3 K, Boér Jenőné, Boér Lenke, Inczeffy Albert, Inczeffy Béla 2—2 K, Székely Ilona, Özv. Balogh Jánosné, Márton Ferenczné, Nagy József, Nagy Lajos, olvashatatlan, Riso József 1—1 K, Szonkup Józsefné 60 fillér, Diamant Sámuel 59 fillér, Debreczeni Elek, Kovács Miklós, Pál Miklós, 40—40 fillér. Sultz Dániel, Kraff Sándor 20—20 fillér. Együtt: 24 K, 50 fillér. A 294. sz. gyűjtőívén: Gyöngyösy Lajos 4 K. A 128. sz. gy. íven: Csiky Albert 2 K. Paget Olivér 202 sz. gy. íven: Paget Olivérné 2 K, Özv. Veressné, Stein David, Klór Vilmos, Damó Dénes, Horváth Zsigmond, Gáspárné, Zeyk János, 1—1 K, Mánya Gergely és neje 1 K 40 fillér, Daróczy Albert, Szálasi Ferencz 60—60 fillér, Mekkey Péter, Stein Izsák, ifj. Flepsz Józsefné, Moldován Ödön, Kovács Mihály 50—50 fillér, N. N., olvashatatlan, Simonfi Károly, Gagy József, Zárug János, N. N. 40—40 fillér, Mester Lőrinczné, Kendoff Béla, Mánya Sándorné 20—20 fillér, ifj. Ambrus Sándor 10 fillér. Együtt: 17 K 20 fillér. A 324. sz. gy. íven: Simó József 3 K. A 319. sz. gy. íven: Sándor Lajos 10 K. Az I—XII. közlemény összege 3599 K 9 fillér. E közlemény összege 61 K 70 fillér. Összesen 3660 K 70 fillér. (Folyt. köv.)

Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesülettől.

346—1908. szám.

Gazdasági gép- és eszközkiállítás Székelyudvarhelyt.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület az Udvarhelyvármegyei Gazdasági egyesülettel karöltve 1903. október hó 10. és 11-én Székelyudvarhelyt

gazdasági gép- és eszközkiállítást

rendez, a mely kiállításon bemutatandó gépek működése szakértő ismertetésben részesül.

A kiállítás czelja megismertetni a székely néppel mindazon gépeket és eszközöket, a melyek a gazdasági tudomány mai állása mellett az ok-szerű földművelés és állattenyésztés terén hivatva vannak a gazda jövedelmét fokozni.

Kiállítatnak:

Kühne Ede, Hoffherr és Schrantz, Weiser J. G., Kalmár Zs., Propper Samu, Nicholson, Ganz és Társa, Ballai és Herbst gépgyárosok, a resiczai gépgyár és a Magyar Mezőgazdák szövetekezete részéről:

Laake-féle 1 sz. szántó borona. Laake-féle „A. 2. sz. kovácsoltvas rétborona. Rétygalyu. Egyetemese henger összes szerelvényeivel (minden tagból 5 drb tehát 5 féle testtel). „Mosoni Drill” vetőgép 11 soros. Kezi Lóhere szórógép taligával. „Simplex” borsajtó 2 részre szedhető kosárral. „J. A.” jegyü konkolyozó szelelővel. II. sz. Liliput konkolyozó. „L.” jegyü cséplőgép kettős rostával, tisztító szerkezettel és szákoló készülékkel) hajtja

Keveset használt Hová - varrógép b őri parhoz használható, olcsó áron eladó. Czim megtudható e lap kiadóhivatalában.

Azonnal kiadó lakás. Székelyudvarhely, Báthori utca 1-ső szám alatt, az új vas-hid közelében egy 3 szoba, konyha, kamra, nyári konyha, pincze, külön bejáratú és udvarral bíró lakás azonnal kiadó. Értekezni lehet Hein Pálnál.

Fogorvos. Perl József, American dentista szept. 1-én Székelyudvarhelyre megérkezett és 8-10 napig a „Budapest” szállodában fog rendelni.

Eladó köházak. Székelyudvarhely, a Petőfi - utcában levő, néhai Márton János ügyvéd örökösait illető két köház, ugyszintén a nevezettek tulajdonát képező ingatlanok, szabad kézből eladók. Értekezni lehet: *Márton Lajosnál Kissoly-moson.*

Fagylalt a legkülönbözőbb választékban is friss minőségben **állandóan** kaphatók: *Ernst György cukrászatában* Székelyudvarhely, Deák-tér 15. sz. alatt. Vidéki megrendeléseket pontosan teljesít.

Részletfizetésre eladó ház. Székelyudvarhely, a Solymossy-utca 30. sz. kő és téglából épült 6 szobás (konyha, kamara, pincze és nagy színnel bíró) cserepes fedelű ház 276 □-öl területű beltelekkel együtt 14 évi részletfizetéssel, igen olcsón és azonnal eladó.

Kiadó lakás. Székelyudvarhely, az Eötvös utca 5. sz. alatt levő, özv. Sándor Ferenczné emeletes háza, *1. évi október 1-től* kiadó. Értekezni lehet Petőfi-utca 7. sz. alatt a tulajdonosnőnél.

ruhák

készítettnek *legjutányosabb árban* az őszi és téli idényre divatválasztékú hazai és külföldi posztókból. Kitűnő szabás és jó munkáért o o o kezesség vállalatik. o o o

Szenkovits János

utóda, férfi- és női divatüzletében.

Hirdetmény.

Kányád község tulajdonát képező kocsma-helyiség (két szoba, egy pincze) és a kocsma-hoz tartozó csűr **1903. szept. 20-án** délután 1 órakor a község házában nyílt árverésen 1904. január 1-től kezdve három évre kiadandó. A feltételek a főbírónál megtekinthetők.

Kányád, 1903. szept. 2.

Nagy Mózes, főbíró

1773—903. tkvi szám.

Árverési hirdetmény kivonat.

A Székelykeresztúri kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Boros Márton végrehajthatónak Toldi János végrehajtást szenvedő elleni 50 K tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a székelyudvarhelyi kir. törvényszék (a székelykeresztúri kir. járásbírósa) területén levő a szentdemeteri 249. sz. tjkönyvben foglalt 730 hr. számú ingatlanból Toldi János végrehajtást szenvedő B.) 132. alatti illetőségére 640 K, a 372. sz. tjkönyvben foglalt 199, 200 hr. sz. egész ingatlanra 357 K, a 361. sz. tjkönyvben foglalt 1030 hr. sz. egész ingatlanra 21 K, 1144 hr. sz. egész ingatlanra 6 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban a 372. sz. tjkönyvben C) 1. a. Lukács György (kinek neje Boros Anna) javára bekebelezett kikötménye ép-

ségben fontartása mellett elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1903. szept. hó 22-ik napján d. e. 9 órakor** Szentdemeter község házában megállapított nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegálthatni.

Székelykeresztúr, 1903. április 28-án.

VERES, kir. albiró.

1774—903. tkvi szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A székelykeresztúri kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy özv. Duha Jánosné székelykeresztúri lakos végrehajthatónak Fodor Palkó János székelykeresztúri lakos végrehajtást szenvedő elleni 200 K tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a székelyudvarhelyi kir. törvényszék (a székelykeresztúri kir. járásbírósa) területén levő székelykeresztúri 706. sz. tjkvben foglalt 3824, 3825 hr. sz. egész ingatlanra 42 K, a 669. sz. tjkvben foglalt 1248 hr. sz. egész ingatlanra 2 K, 1701 hr. sz. egész ingatlanra 66 K, 1794 hr. sz. egész ingatlanra 18 K, 2134/1 hr. sz. egész ingatlanra 4 K, 2309 hr. sz. egész ingatlanra 16 K, 2781 hr. sz. egész ingatlanra 24 K, 2897 hr. sz. egész ingatlanra 33 K, 3325 hr. sz. egész ingatlanra 8 K, 3363, 3365 hr. sz. egész ingatlanra 2 K, 3516 hr. sz. egész ingatlanra 31 K, 3890/2, 3891/2 hr. sz. egész ingatlanra 10 K, 4485/a hr. sz. egész ingatlanra 24 K, 4615 hr. sz. egész ingatlanra 32 K, 4696 hr. sz. egész ingatlanra 12 K, 5187 hr. sz. egész ingatlanra 7 K, 5333 hr. sz. egész ingatlanra 2 K, 566a hr. sz. egész ingatlanra 22 K, 5845 hr. sz. egész ingatlanra 59 K, 6418 hr. sz. egész ingatlanra 49 K, 6473/1 hr. sz. egész ingatlanra 5 K, 6473/2 hr. sz. egész ingatlanra 5 K, 1009, 1010 hr. sz. egész ingatlanra 386 K, 3915, 3916 hr. sz. egész ingatlanra 1 K, 3923, 3924 hr. sz. egész ingatlanra 4 K, 3362 hr. sz. egész ingatlanra 11 K, 3515c hr. sz. egész ingatlanra 11 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1903. évi szeptember hó 24. napján d. e. 9 órája** a helyi kir. jbiróság mint tkvi hatóság helyiségében megállapított nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegálthatni.

A kir. jbiróság tkvi hatósága.

Székelykeresztúr, 1903. április hó 28-án.

VERES, kir. albiró.

2133—903. szám. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A székelykeresztúri kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Szász József székelykeresztúri lakos végrehajthatónak Öves Máté és Borbély Mózes székelykeresztúri lakosok végrehajtást szenvedő elleni 200 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a székelyudvarhelyi kir. törvényszék (a székelykeresztúri kir. járásbírósa) területén levő, székelykeresztúri 1332. sz. tjkvben fekvő A t 140/1¹/₂ hr. sz. ingatlanból Öves Máté t 1/2 illetőségére 1680 korona; a székelykeresztúri 93. sz. tjkvben A t 157, 158 hr. sz. ingatlanra 329 K, 1880 hr. sz. ingatlanra 10 K, 2237 hr. sz. ingatlanra 20 K, 9121 hr. sz. ingatlanra 8 K, 9223 hr. sz. ingatlanra 15 K, 9250 hr. sz. ingatlanra 14 K, 9367 hr. sz. ingatlanra 10 K, 9547a, 9547b hr. sz. ingatlanra 7 K, 9706 hr. sz. ingatlanra 85 K, 9856 hr. sz. ingatlanra 82 K, 10103 hr. sz. ingatlanra 24 K, 10336 hr. sz. ingatlanra 6 K, 10453/2 hr. sz. ingatlanra 26 K,

10460 hr. sz. ingatlanra 43 K, 10498 hr. sz. ingatlanra 2 K, 10504 hr. sz. ingatlanra 10 K, 10556 hr. sz. ingatlanra 13 K, 10557 hr. sz. ingatlanra 5 K, 10623 hr. sz. ingatlanra 7 K, 10683. hrsz. ingatlanra 15 K, a székelykeresztúri 390 sz. tjkvben A t 10067, 10068, 10069, 10070, 10071, 10072, 10073, 10074, 10221, 10222, 10223, 10224, 10225, 10226. 10227, 10229 hr. sz. ingatlanra 116 K, a székelykeresztúri 1199 sz. tjkönyvben A t a foglalt 9552 hr. sz. ingatlanra 4 K, 9220 hr. sz. ingatlanra 184 K, 10030 hr. sz. ingatlanra 14 K, 10130 hr. sz. ingatlanra 26 K, 10028, 10029 hr. sz. ingatlanra 15 K. Az árveréssel a 2708/899 tkvi számú végzés következtében a székelykeresztúri 93. sz. tjkvben C) 4. sorszám alatt Borbély Mózes székelykeresztúri lakos javára, továbbá az 1903/893 tkvi számú végzés következtében a székelykeresztúri 390. sz. tjkvben C) 7 sorszám alatt Kovács Zsuzsa Borbély Sámuelné székelykeresztúri lakos javára bekebelezett élethossziglani használati jog nem érintetik és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1903. évi október hó 5-ik napján d. e. 9 órakor** az alulirt tkvi hatóság hivatali helyiségében megállapított nyilvános árverésen megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi XL. t.-cz. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegálthatni.

A kir. járásbírósa mint tkvi hatóság.

Székelykeresztúr, 1903. évi május hó 2.

VERES, kir. albiró.

2701—903. tkvi szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A székelykeresztúri kir. járásbírósa mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a székelykeresztúri községi hitelszövetkezet végrehajthatónak Fazekas Mózes (sor.) s társa végrehajtást szenvedő elleni 520 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a székelyudvarhelyi kir. törvényszék (a székelykeresztúri kir. járásbírósa) területén levő székelykeresztúri 684. sz. tjkvben 1511 hr. sz. ingatlanra 5 K, 5272 hr. sz. ingatlanra 22 K, 7191a ingatlanra 14 K, 3448/2 hr. sz. ingatlanra 2 K, 4862 hr. sz. ingatlanra 2 K, 4945/2 hr. sz. ingatlanra 8 K, 5004/2 hr. sz. ingatlanra 4 K, 5229b/2, 5230/2 hr. sz. ingatlanra 8 K, 5690 hr. sz. ingatlanra 15 K, 5971, 5972 hr. sz. ingatlanra 13 K, 6761/2 hr. sz. ingatlanra 3 K, 7092 hr. sz. ingatlanra 16 K, 7214 hr. sz. ingatlanra 5 K, a 846. sz. tjkvben foglalt 221 hr. sz. ingatlanra 320 K, 5994 hr. sz. ingatlanra 30 K 4233 hr. sz. ingatlanra 25 K, 7459 hr. sz. ingatlanra 12 K, 3238 hr. sz. ingatlanra 21 K, 7273, 7274/2 hr. sz. ingatlanra 50 K, 3237 hr. ingatlanra 21 K, 7274/1 hr. sz. ingatlanra 10 K, 4231 hr. sz. ingatlanra 7 K, 1345 hr. sz. ingatlanra 17 K, 5943 hr. sz. ingatlanra 11 K, 6104 hr. sz. ingatlanra 8 K, 2152 hr. sz. ingatlanra 4 K, 3437/2 hr. sz. ingatlanra 2 K, 3680 hr. sz. ingatl. 2 K, 6408 hr. sz. ingatl. 10 K, 1346/2 hr. sz. ingatl. 15 K, 3610/2 hr. sz. ingatlanra 5 K, 4235/2 hr. sz. ingatlanra 11 K, 3881/1 hr. sz. ingatlanra 6 K, 4456/2 hr. sz. ingatlanra 17 K, 4947 hr. sz. ingatlanra 6 K, 5918/1 hr. sz. ingatlanra 13 K, 6609 hr. sz. ingatlanra 11 K, 6862 hr. sz. ingatlanra 38 K, 4878/2, 3879/2 hr. sz. ingatlanra 12 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1903. évi október hó 13-ik napján d. e. 9 órakor** alulirt tkvi hatóság hivatalos helyiségében megállapított nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben vagy az 1881: LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881: LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegálthatni.

A kir. jbiróság telekkönyvi hatósága.

Székelykeresztúr, 1903. június 8-án.

VERES, kir. albiró.

az 5 lóerős Ganz-motor.) „J G“ jegyű szállítható két fogatu harang-járgányos cséplő, (hajtják lovak) teljesen felszerelve. Szab szeges rendszerű kézi cséplő. Uj 610 milliméteres löherfejtőgépjárgány-hajtásra (hajtja Hoffher és Schranz járgánya). Sack-féle II. 7 M. egytetemes eke. Ehhez mint szerelvény 2 eke és grubber. Szerelhető 5 águ burgonyakiszántó. „Planet“ fogatos kapáló, összes szerelvényeivel. „Planet“ kézikapáló összes szerelvényeivel. „K R“ jegyű gabonarosta. Szélelő és magtárrosta. Löheremag tisztító. „U 7.“ jegyű hegyi eke csorosztályával. „Wieseni mifer.“ Rét-javitó teljesen felszerelve. Legjobb szecskavágó, kézzel hajtott, késes rendszerű, kiszagádnak Legjobb szecskavágó, kézzel hajtott, dobos rendszerű. Legjobb répvágó kézzel hajtott, kiszagádnak. Szállítható 5 lóerős Jánski motor teljesen felszerelve, üzembehozhatóan „Ottynia“ házimalom, lisztszítával teljesen felszerelve (hajtja a Ganz-motor). Cűjtemény a legjobb (erdélyi viszonyok közé való) gazdasági kézi eszközökből (áó, kasza, lapát, gereblye, fejsze). Permetező gép. Fa gerendelyes övvezetékkel bíró Sack eketestű ekek vas-taligával (csak bemutatásra).

A kiállítás a Galter-féle kerthelyiségben, a gépek működésben való bemutatása a kert mellett elterülő szántóföldön történik.

A kiállított tárgyak után térdíj nem fizetettik.

A kiállítás látogatása ingyenes.

A kiállításra csoportosan jelentkező kiszagádnak vasuti mentőkedvezményben részesülnek. Az ez iránti folyamodványok alulírott elnökséghez intézendők október hó 5-ig.

A kiállításra jövő idegen látogatók elszállásolásáról a rendező bizottság gondoskodik, amennyiben a látogatás f. évi október 5-ig alulírott elnökséghez bejelentetik.

Mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál a Vármezei Gazdasági Egyesület titkári hivatala.

Székelyudvarhely, 1903. szeptember 1.

Hollaki Arthur,
g. e. elnök.

Bolla Mihály,
a kiállítás elnöke.

Dr. Damokos Andor,
a kiállítás társelnöke.

Hlatky Miklós,
g. e. titkár.

Különbélek.

— **Javító- és potló érettségi vizsgálatok.** Az erdélyi ev. ref. egyházkerület főhatósága alatt álló főgimnáziumok növendékeinek potló s javító érettségi vizsgálatai a helybeli ref. kollegiumban fognak az idén megtartatni és pedig az írásbeli dolgozatok szept. 6—10. napjain, a szóbeliek 12-én lesznek. Mezei Ödön főgondnok elnöklésével és dr. Szádeczky Lajos egyetemi tanár mint kormányképviselő jelenlétében. Eddigéle mintegy 15-en jelentkeztek a vizsgálatra.

— **Iskolai év megnyitás.** A székelyudvarhelyi ev. ref. kollegium ünnepélyes megnyitása szept. 5-én délelőtt 10 órakor történt meg az előjáróság, a tanári kar, nagyszámú közönség és a tanuló ifjuság jelenlétében. A Tebened biztunk elhangzása után Fojes Áron pap-tanár tartott magas szárnyalású, buzgó imádságot, Isten áldását kérve az intézetre, a tanári karra és a tanuló ifjuságra. Gönczi Lajos igazgató mély paedagogiai tapasztalatra valló megnyitójában a család és az iskola közötti helyes viszonyt fejtegeti, mert ez az alapja a sikeres nevelés alapja. Ova inti az ifjuságot az alkoholizmustól, a szivarozástól, a tulságos hirlap és regényolvasástól. Ezek megrontják a testet és lelket. Az igazgató szavai után Fazakas József új tanár tartotta meg székkfogaló értekezését. Az alapos készülségre valló értekezés a nyelvek (magyar és német) tanításáról szólt és bizonyosságot nyújtott arról, hogy Fazakasban egy derék, készült tanerőt nyert az intézet. Az új tanárt még Gönczi Lajos igazgató üdvözölte, mire a Kiss-féle és más a mult isk. évről benmaradt jutalmakat osztották ki. Végül az egész közönség: Isten áld meg a magyart kezdetű himnuszt énekelte. A tanítás hétfőn veszi kezdetét. Isten áldása lebegjen az intézet felett.

— **Letört virág.** Résztvétel vettük a következő gyászjelentést: „Szabó Ferencz és Kapca Anna, mint szülők, valamint az elhunytak testvérei: Szabó Mátyás, György, Berta, Agnes, Ferencz, Mariska, Pista, Dénes, Szabó Berta, férjezett Rösler Károlyné; gyermeke: ifj. Rösler Károly; Szabó Agnes, férjezett Sántha Józsefné; és Balázs Lajosné, mint nagyszülő, a maguk, valamint a közeli és távoli rokonok nevében megtört szívvel tudatják, hogy az örökre feledhetlen jó leány,

a gyöngéd testvér és rokon Szabó Annuska életének 18-ik évében hosszas szenvedés és a halál dőlök szentségének áhitatos felvétele után folyó hó 4-én d. u. 2 órakor jobblétre szenderült. Kedves gyermek, oly sok szívben miért hagyál betöltetlen ürt, lilium-lelked oly korán miért hagyta itt drága porhüvelyedet? Ugye leszállott hozzád a béke anyala s arany jogarával megérinté fáradt szemedet, hogy örökre lezárja azt a világosság elől. S oh te meghallál és senki sem hallá utolsó sóhajodat; meghaltál s midőn már rég nem voltál közöttünk, szeretteid akkor is körül-állottak ágyadat, — gondolván, hogy csak szenderegysz. — Oh drága gyermek legyen csöndes a siriálom s egykor dicső a felébredés. Az megboldogult földi maradványai folyó hó 6-án d. u. 3 órakor fognak a helybeli róm. kath. sirkertben öröknyugalomra helyeztetni. A engesztelő szent miseáldozat pedig az elhunytak lelkiüdvéért e hó 7-én d. e. 8 órakor fog megtartatni. Székelyudvarhelyt, 1903. szeptember hó 5-én.

— **Az állami felső leányiskola** ünnepélyes megnyitása szintén 5-én d. e. volt az intézet helyiségében. Ezt megelőzőleg a növendékek felekeztük templomában voltak istentiszteletre. A protestáns növendékek előtt Vajda Ferencz ref. pap tartott imádságot a ref. kollegium nagytermében. A tanítás ezen intézetnél is szept. 7-én kezdődik.

— **Szüreti mulatság városunkban.** Nagyszabású és rendkívül élvezetesnek ígérkező mulatság rendezését határozta el a helybeli polgári önképző-kör mához egy hétre. Az igen érdekes és nálunk első ilyeszerű mulatság megtartásáról a rendező-bizottság következő meghívót bocsátotta ki: „Idézés. Alulírott hegybíró a következő mulatságok terhe alatt megidézé czimedet és becses családját Székelyudvarhelyt 1903. évi szeptember hó 13-án (vasárnap) a Budapest-szálló színterében tartandó nagy czécczóval és táncczal egybekötött szüreti mulatság című murira, melyet a székelyudvarhelyi Polgári önképző- és segélyező-egylet rendez. Miután az fillokszerának elköröszölt, istentől elrugaszkodott csodaállat ezidén, minden borospoharat hajtogató embőr nagy öröme, kevés kárt tett a szőlőkben, — legalább mi így hallottuk — ez a szüret miután nálunk a legelső, olyan dárídóval lesz megtartva, hogy aki meg nem jelenik csak önmagának tesz kárt. Tekintve a nagymennyiségű szőlőt, minden megjelenőnek kötelességévé tétetik a lopás, de persze akit megcsipnek az 20 magyar értékű hazafias fillért fizet az községi pénztárba. A szüretelés helyére diszesen vonul fel a népség az „Önképző-kör“ nagyterméből zenezővel és ménkü nagy ágyuzások közepette délután fél 3 órakor. A szüretelést délután három órakor a hegybíró fogja személyesen megnyitni s a szüreti §§-okat dobszóval fogja kihirdetni a kisbíró; a tolvajokat a jegyző urak fogják megbüntetni. Az rőndre — mert rőndnek muszáj lönnyi — gyönyörűségese csöszfiuk és még gyönyörűsegebb csöszleányok fognak felügyelni; nagyobb igazság kedvéért álljon itt a nevek: Hegybíró: Fischer Ferencz. Kisbíró: Walinger István. Cserebogár Jóska, fő-szölőcsész: Máncs György. Jegyzők: Mészáros Zoltán, ifj. Szemerjai Károly. Csöszleányok: Budik Annuska, Budik Juliska, Gál Berta, Tamás Erzs, Péter Rózsika, Pál Róza, Rudolf Irénke, Weisz Juliska, Sefranek Finike, Koldrusz Margit. Csöszfiuk: Szentes Gyula, Sándor Ferencz, Bíró Árpád, Benedek Árpád, Novák János, Klein Ármán, Kohl István, Ládai Károly, Fromm Lajos és Burghardt Gyula. De azért leszen nagyszerű angol-bur háboru is konfetti puskával, mög serpentin bombával s hogy mindenki a maga párját ebben az óriási muriba meglehesse, leszen szeczeziós amerikai házasságkötés mög elvállás, amelyik leányzó legtöbbszőr férjhe megy, kap egy gyémántos fülönfüggőt, amelyik házas ember pedig a legtöbbszőr elválk, az kap egy üveg jóféle pezsgőt. Meg leszen amerikai sorsolás is egy olyan szőlőgörözdre, akit két ember egy rudon fog szállítani, no még nemzetközi világposta is, melyben nagy riadalommal és diadallal és igen szép ajándékkal lesz kitüntetve, aki a legtöbb levelező-biletét kapja, meg az is aki eladja, azonkívül lesz tombola. Ez az egész mindenféle betegséget előző, nyavalyát gyógyító muri személyenként egy koroval lesz meglátható, beleértve az este hét órakor kezdődő táncmulatságot is, mely alkalommal a csösz-párok Sára Miklós táncztanító ur által betanított „Körmagyar“ tánczot fogják bemutatni. Azért igen rosszul teszi az, aki otthon marad, mondhatnók ugyis, hogy olcsóbb lenne a belépti-díj, de akkor akadna olyan is, aki még a macskáját is elhozna, a mög mán megest baj lönné. Tehát még

egyszer megidézzük czimedet, legyen ott perempattyostól, mert olyan dinom-dánom lesz, hogy ne! Azért hát punktum! Éljen a szüret! Székelyudvarhely, 1903. szeptember hó 5-én. Hazafias tisztelettel: A Polgári önképző-egylet, mint hegybíró-ság.”

— **Talált pénztárca.** Szabó Mózes homoród-szentpáli tanító e hó 1-én Arvátfalva és Patakfalva között egy pénzzel felig telt tárczát talált. Az előjáróság — igazolt tulajdonosának — visza-adja.

Közönség köréből.*

A városi rendőrkapitányság figyelmebe.

Ha jól emlékszünk van a városi szabályrendeletnek egy novellaris intézkedése, amely világosan kimondja, hogy az ugynevezett „nyereséges“eknek heti vásárok alkalmával délelőtt 10 óráig a piaci árakat összevásárolniok nem szabad.

Hogy ez üdvös intézkedés miért történt, annak idején — azt úgy hisszük e helyen fejtegetnünk szükségtelen.

Ez alkalommal csak konstatálunk!

És pedig konstatáljuk azt, hogy daczára a hivatali üdvös szabályrendeleti intézkedésnek és daczára e kérdésben már több ízben tett fölcsó-lalásnak, a „nyereségesek“ — magyarul mondva vásári hienák — még mindig uralják a heti piacunkat.

És uralják a legmesszebbmenő perfidiával.

Már kora reggel odafurakodnak a gabonás szekerek mellé, megveszik egypár hatossal olcsóbban az egész készletet, s mikor aztán az iparos is árúját eladhatta s pénzre tehetett szert, a hivatalnok pedig elhagyhatja iróasztalát s vásárolni mehet, kénytelen úgy szerezni be gabonaszükségletét a hogy éppen a hienáknak tetszik.

Alkuról szó sincs! — kartell már, mire a venni szándékozó kiér megköve, sja konzorcium a markába röhögve seprí be a jogtalan hasznot.

Concrét esetekkel csak a tér szűke miatt nem állunk elő. — A kik kétkednek, azoknak készséggel szolgálunk bármely vásár alkalmával meggyőző bizonyítékokat.

Polgári kötelességünk és jogunknál fogva hívjuk föl a városi rendőrkapitányságot a helyzet szanalására.

Erélyesebb rendőri ellenőrzés, s alig hiszzük, hogy a szabályrendeletnek érvényt szerezni ne lehetne.

A mi jogtalan megkárosításunk, egyszersmind városunk sérelme s anyagi megrövidítése is.

Communitásunknak hűtlen sáfárja pedig azt hisszük, senki sem óhajt lenni! . . . Kérünk tehát szigorubb ellenőrzést s tettenérés esetén példaadó megtorlást.

Ha a rendőri legénység erre nem alkalmas egy vásári biztos alkalmazása helyénvaló volna. Székelyudvarhely, 1903. szept. 2.

Több városi polgár.

* Ezen rovatban minden közérdekű közleményt díjtalanul, de a beküldő felelősségére közöl a Szerk.

Nyilt-tér*

Igen alkalmas utazásoknál.
Rövid használat után nélkülözhetlen.
Egészségügyi hatóságok által megvizsgálva.
Bizonyítvány kelt Bécsben, 1887. jul. 3-án.

Székely Kalodont

nélkülözhetlen
fogtisztító szer.

A fogak tisztántartásához csupán szájvizek nem elégségesek. A foghason mindig újlag keletkező ártalmas anyagok eltávolítása csakis mechanikus tisztítással kapcsolhatóan egy frissítően és antiszeptikus ható fogtisztító szerrel sikerülhet, minőnek a „Kalodont“ már az összes kulturállamokban a legsikeresebb használatra bizonyult.

Az e rovatban megjelenő közleményekért semmi felelősséget sem vállal a Szerk.

221-993. sz.

Árlejtési hirdetés.

A székelyudvarhelyi ev. ref. egyház a király-utcai kántorlakásnak fölépítésére zárt írásbeli árlejtést hirdet. A feltételek, terv, költségvetés naponként megtekinthetők a ref. lelkészi hivatalban. Az ajánlatok mellé, a költségvetés 10 százaléka készpénzben, vagy ovadékképes kötvényekben, bantpénzképpen melléklendő. Az ajánlatok beadásának határideje **1903. szeptember 12. déli 12 óra.** A később érkező ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

Székelyudvarhely, 1903. szept. 3.

Egyházkebeli tanács.

Vasüzet áthelyezés!

Van szerencsém szíves tudomására hozni az igen tisztelt vevőközönségnek, hogy

üzletemet

ez év augusztus hó 20-tól kezdve az ev. ref. kollegium mellett levő ev. ref. egyház volt paplakba helyeztem át.

Midőn szíves pártfogását továbbra is kérem, a nagyérdemű közönségnek jegyzek

kiváló tisztelettel:

P. Zakor Endre

vaskereskedő az „Aranykaszá“-hoz.

Vasüzet áthelyezés!

„Nines többé tyukszem!“

Ha tyukszemétől meg akar szabadulni, elégséges egy kísérlet a törvényesen védett és biztosan ható —

Denzinger-féle



„VIKTÓRIA“ tyukszem — kenőcsvel,

mely legrövidebb idő alatt a legkeményebb tyukszemet is eltávolítja. — Ára tégelyenkint 1 korona 30 fillér. — 1 korona 50 fillér előleges beküldése mellett bérmentve szállítja a feltaláló: DENZINGER ADÁM Ujvidék, Duna utca 17. szám.

Schottola Ernő, Budapest.

A gumi gyártás meghonosítója Magyarországon.

Műszaki üzlet: VI. Váci-körút 13. Gyár: VI. Révay-utca 16.

KÜLÖN ÁRJEGYZÉKEIM MEGJELENTEK:

Kötészekről, sebészeti- és egészségügyi gumiarúkról, sérvköltök, haskötők, görcsérharrisnyák, belégző készülékek, vízmentes vásznak, mentőszekrények, hordágyakról stb.

Mindenféle műszaki gumi. árukról, gumi tömlők, lemezek, karikák, zsinórok, golyók fékek, útköztök, dugókról, valamint asbest árukról.

Kutak, szivattyúk, fecskendők, vas- és fémcsövekről. Tűzoltó-felszerelések.

Sport cikkekéről, lawn tennis, football, kérekpár gumialkatrészek, izomedzők, gumi-fürdőkádak, fürdőföktötőkről stb.

Hygienikus, szagmentesen záró szobaklozetekről és hygienikus köpödényekről.

Szőlészeti, pinczészeti és borgazdasági cikkekéről, mint permetezők, kénegezők, szőlőzuzók, borsajtók, borszivattyúk, gumicsövek, borszűrők, pasteurizáló, stb.

Mérlegekről.

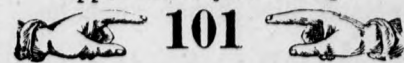
Találmányi szabadalmak

bejelentését, védjegyek és mustrák belajstromoztatását, előnyös feltételek mellett teljesíti TAKACS GYÖZŐ és TARSA elsőrendű mérnöki és hites szabadalmi ügyvivői iroda Budapesten, VII. ker. Kerepesi-u. 40. sz. a. Felvilágosításokat a nevezett iroda, valamint a „Székely Udvarhely“ kiadóhivatala is készséggel nyújt ugy a vármegyebeli, mint a vidéki érdeklődő közönségnek. Ugyancsak a fenti cég mérsékelt áron szállít saját rendszere szerint készített kitűnő fémzementet, mely vaskorlátoknak és hasonlóknak kövekben való megerősítésénél ólom, vagy kén helyett meglepő eredménnyel alkalmazható. Acetylen- és villamos világítási berendezések, kellékek nagyban és kicsiben. Költségvetések, előmérétek szerkesztése.

Rum, cognac, silvorium,

likörök, likörkrémek stb. az általam készített vegytiszta esszenciák és kompozitciókkal házilag egy nyolczad, sőt egynegyed részben olcsóbban állíthatók elő, mint készen vett áruk. — Árjegyzék és használati utasítás ingyen és bérmentve. Baros Gábor Budapest, VII. Dohány-utca 1. sz. ... Esszenciák és kompozitciók gyára. ...

Szenzációs! Ujdonság! Éppen most jelent meg!



Legszébb magyar népdal I—III. kötet — Minden kötet ára 60 fillér. Kapható Betegh Pál könyv-, papír-, író- és rajzszerkereskedésében Székelyudvarhelyt.

Baros-féle

Peratin bajusznövesztő

az egyedüli szer, mely által még serdülő ifjak is szép, csinos bajuszt és dús szakált nyernek.

Teljesen ártalmatlan.

1 adag 2 korona 50 fillér és 4 korona.

Egyedüli készítő: BAROS GÁBOR

Budapest, VII. kerület, Dohány-utca 1. szám.

Kozmetikai toalette cikkek gyára.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Schicht-szappan

„szarvas“

vagy

„kulcs“



jeggyel

legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrésztől mentes.



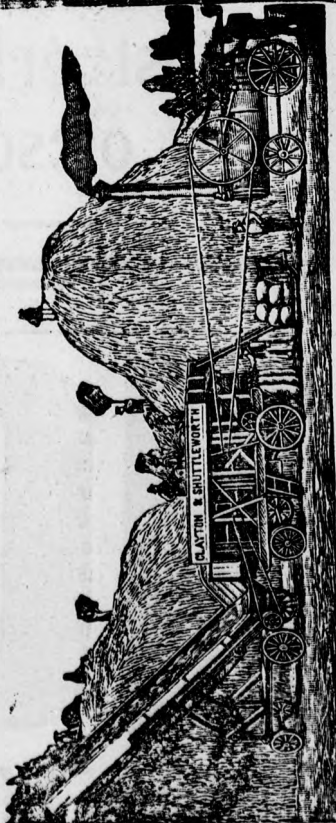
Mindenütt kapható!

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!

Clayton & Snuttleworin

Vácz-körút 63. sz.

merőgazdasági gépjárműk által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak.



Locomobil és gőzcseplőgép-készletek

2 1/2 egész 12 loerős, szalmakaszók, kasszák és aratók továbbá járgány-cseplőgépek, löher-cseplők, tisztító-rosták, konykolyosók, kaszáló- és aratógépek, aszénagyűjtők, boronák.

„Columbia-Drill“

legjobb sorvetőgépek, aszénkavágók, répvágók, kukoricra-morszólok, daráló, őrlő-malmok, egyetemes acél-alkat.



2- és 3-vasú skék és minden egyéb gazdasági gépek

Részletes árjegyzékek kinyomtatva ingyen és bérmentve küldetnek.



Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cseplőgép-gyára.

Hevesi görögdyne, finom csemegeeszőlő

legjobb minőségben kapható

Gál János utóda

fűszer- és csemegeüzletében

Székelyudvarhelyt.

Ne vegyen

CZIMBALMOT vagy **HARMONIUMOT**



mig

REMENYI MIHÁLY mű-hangszere-
rész —

legújabb képes árjegyzékét át
nem olvasta, mely ingyen és
bérmentve küldetik Budapest
ről, Király utca 44/I szám.

Jörgő János óras, gyári raktár: Bécs,
III/4. Rennweg Nr. 75/B.



Levelezőlap elegendő, hogy gazdagon
illusztrált árjegyzékemet ingyen és bér-
mentve megkaphassa, olcsó bevásárlás
céljából. Az üzleti eljárás szigorúan
tisztességes, rászédés teljesen kizárva.
— **Órajavítási műhely.** — Mindennemű
zsebóra új rugó behelyezése 40 kr. Minden vásárolt,
vagy javított óráért kezességet vállalok. — Kivonat a
nagy árjegyzékből: 7787 sz. legolcsóbb, legjobb strapá-
ciózóra, nickeltokban 36 órai járással 2 frt 30 kr.
8039 sz. valódi ezüst pánczélláncz 15 gr. 1 frt. 7858 sz.
ezüst remontoir, duplafedelű 5 frt. 7989 sz. Ingaóra
ütőművel, 2 súlylyal 11 frt 50 kr. 7929 sz. Jó ébresztő
óra 1 frt 20 kr. Szíveskedjék nevemre és házzámomra
75/B. pontosan figyelni.

4481—1903. tkvi. sz.

Hirdetmény.

Homoródszentmárton község telekkönyve
birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579.
számu szabályrendeletre képest átalakították és
ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve,
amelyekre az 1886. XXIX. t.-cz. az 1889. XXXVIII
t.-cz. és az 1891. évi XVI. törvényezikkek a tény-
leges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendel-
lik, az 1892. XXIX. t.-cz.-ben szabályozott eljárás
a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével
kapcsolatosan foganatosították.

E czélból az átalakítási előmunkálat hitelesí-
tése és a helyszíni eljárás a nevezett község-
ben az 1903. évi október 5-én fog megkezdődni.

Ennél fogva felhivatnak:

1. Az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési
tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott ál-
tal jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet
ellen netáni észrevételeiket annál bizonyosabban
adják elő, mert a régi telekkönyvi-végleges átalaki-
tása után a téves átvezetésből eredhető kifogá-
sokat jóhiszemű harmadik személyek irányában
többé nem érvényesíthetik.

2. Mindazok, kik a telekjegyzőkönyvekben
előforduló bejegyzésekre okadatolt előterjesztést
kivannak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kikül-
döttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljá-

rást folyama alatt jelenjenek meg és az előter-
jesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel.

3. Mindazok a kik valamely ingatlanhoz
tulajdonjogot tartanak, de tkvi. bekebelezésre al-
kalmas okirataik nincsenek, hogy az átírásra az
1886. XXIX. t. cz. 15—18. és az 1889. XXXVIII.
t. cz. 5., 6., 7. és 9. §§-ai értelmében szükséges
adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal
igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda
hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdo-
nos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szó-
val ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére
engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat
ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és
illeték elengedési kedvezménytől is elesnek.

4. Azok kiknek javára tényleg már megszünt
követelésre vonatkozó zálogjog van nyilvankönyvi-
leg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel
terhelt ingatlanok tulajdonossai, hogy a bejegy-
zett jognak törlését kérelmezzék illetve, hogy tör-
lési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt
jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmen-
tesség kedvezményétől elesnek.

A kir. járásbiróság mint telekkönyvi ható-
ságtól.



Oklánd, 1903. évi augusztus hó 29.


Máthé Dénes,
kir. aljbiró.


Most érkeztek és szabott, olcsó árak mellett kaphatók!


Különböző ajándék díszművek    Finom levélpapírok dobozokban.

Képes levelező-lapok!

 Legfinomabb bőr- és doublett-arany díszmű-árak. 

 Női finom bőr kézi-táskák

 Pénztárczák és pénzes erszények nagy
választékban


Tollkések a legkülönbözőbb felszerelésekkel. 

Női és férfi doublett-arany óra- és nyak-
lánczok

Dohány-, szivar- és szivarka-tárczák!

Hegedük és hegedű-felszerelések.  Hegedű- és cziterahúrok.

Valódi chinai kézi- és díszlegyezők!



Papir- és írószer-ujdonságok.  Diszes teniartatók és tollszárak.

„Turul“ szabadalmazott író-toll-betét.

Ugyszintén több, itt föl nem sorolt díszmű-árak, papírneműek, írópapírok
és írószer készletek is olcsón, lelkiismeretes kiszolgálás mellett be-
vásárolhatók:

B E T E G H P Á L

könyv-, papir-, író- és rajzszerekereskedésében



 Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 15-ik szám alatt. 

Most érkeztek és szabott, olcsó árak mellett kaphatók!

URANOS -KÉK

ruha-mosáshoz
a legjobb kékitőszere.
— Törvényesen védve. —

Mosóintézetekben, háztartásokban a legked-
veltebb ruhakékitő.

 Olcsó és felülmulhatlan! 

kis üveg 24 fi lér, tizszeri mosáshoz elegendő.

1 nagy üveg 1-60 K, 1/2 üveg 1 K.

Kapható mindenütt.
Utánzatoktól óvakodjunk!

Kizárólagos
gyártói:

HOCHSINGER TESTVÉREK **VEGYESZETI GYÁRA**

BUDAPEST,
VI., Rózsa utca 85.